

Hymne acathiste à Sainte Xénia de Saint-Pétersbourg

Prières initiales:

Gloire à Toi... x 3
Roi céleste, Consolateur...
Saint Dieu, saint fort...x3
Très sainte Trinité, aie pitié de nous.
Seigneur, remets nos péchés.
Maître, pardonne-nous nos iniquités.
Saint, visite-nous et guéris nos infirmités, à cause de ton Nom.
Kyrie eleison. (3 fois) Gloire au Père...
Notre Père...

Kondakion 1

Ô sainte et bienheureuse mère Xénia, élue du Maître et folle-en-Christ, Toi qui choisis le combat de la patience et la souffrance de l'affliction, nous qui honorons ta sainte mémoire t'offrons ces hymnes de louange. Aide-nous contre nos ennemis, visibles et invisibles, afin que nous puissions te clamer: Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Ikos 1

Après la mort de ton époux, ô Mère bénie, tu as cherché la vie des anges et rejeté la beauté de ce monde et tout ce qui est en elle : la convoitise des yeux, la convoitise de la chair et l'orgueil de la vie, et tu as acquis la compréhension du Christ. C'est pourquoi, tu entends ces louanges que nous t'offrons:

Réjouis-toi, qui fus l'égal du fol-en-Christ André !
Réjouis-toi, qui renonças à ton propre nom, te considérant comme mortel!
Réjouis-toi, qui assumas la folie et pris le nom de ton époux André!
Réjouis-toi, qui te donnas un nom d'homme, renonçant à ta faiblesse de femme!
Réjouis-toi, qui acceptas la pauvreté volontaire par amour du Christ!
Réjouis-toi, qui distribuas tous tes biens à de bonnes gens et aux pauvres!
Réjouis-toi, qui nous appris à rejeter la vaine sagesse de ce siècle par ta folie;
Réjouis-toi, bonne consolatrice de tous ceux qui ont recours à toi dans la prière!
Réjouis-toi, qui fut emplie d'une sagesse qui transcende le monde!
Réjouis-toi, qui préféras la moquerie et le ridicule à la gloire de la terre !
Réjouis-toi, qui fus glorifiée par Dieu;
Réjouis-toi, prompt secours au temps du trouble et du désespoir!
Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 2

Voyant ton étrange manière de vivre, car tu refusais ta maison et toutes les richesses du monde, tes parents dans la chair pensèrent que tu étais dérangée, mais le peuple de Saint-Pétersbourg, voyant ton humilité, ton refus des possessions, et ta pauvreté volontaire, chantait à Dieu: Alléluia!

Ikos 2

Ô bienheureuse Xénia, tu cachas la compréhension que te donna Dieu sous une apparente folie, et au sein de la vanité de la grande ville, tu vécus comme un habitant du désert, sans cesse offrant tes prières à Dieu. Et, nous émerveillant de ta manière de vivre, nous crions vers toi dans la louange: Réjouis-toi, qui pris sur ton épaule la lourde croix de la folie que Dieu t'avait donnée!
Réjouis-toi, ô bienheureuse qui la portait sans hésitation!
Réjouis-toi, qui cachas l'éclat de la grâce sous une folie assumée ;
Réjouis-toi, car ta folie est plus sage!
Réjouis-toi, par l'humilité extrême et les prouesses de la prière, tu acquis le don de clairvoyance!
Réjouis-toi, qui te hâtas d'utiliser ce don pour le bénéfice et le salut de ceux qui souffraient!
Réjouis-toi, qui voyais les souffrances du peuple avec clairvoyance, comme de loin!
Réjouis-toi, car tes prières apportaient un soulagement à ceux qui étaient dans la peine et la détresse!

Réjouis-toi, qui prophétisas à la bonne jeune femme la naissance d'un fils!
 Réjouis-toi, qui prias Dieu, qu'Il accorde à cette femme un enfant!
 Réjouis-toi, qui te hâtes d'implorer le Seigneur en faveur de ton prochain!
 Réjouis-toi, qui enseignas à tous à se réfugier vers Dieu dans la prière!
 Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 3

Par la puissance que Dieu te donna d'en Haut, tu supportas vaillamment la chaleur brûlante et le froid cruel, crucifiant ta chair et les passions et les convoitises. C'est pourquoi, éclairée par l'Esprit Saint, tu clamas sans cesse à Dieu: Alléluia!

Ikos 3

Avec le ciel comme toit, et la terre comme lit, ô bienheureuse, tu repoussas le confort de la chair pour la cause du Royaume de Dieu. Et nous, voyant ta manière de vivre, nous crions vers toi avec componction:

Réjouis-toi, qui donnas ta maison terrestre au peuple!
 Réjouis-toi, qui demandas et obtins l'abri du Ciel!
 Réjouis-toi, qui ne possédais rien de terrestre, mais qui enrichis ton prochain spirituellement!
 Réjouis-toi, ô trésor des dons du ciel!
 Réjouis-toi, qui considérait toute chose matérielle comme rien!
 Réjouis-toi, qui fus ainsi libérée de toute perte!
 Réjouis-toi, qui enduras la faim et le froid en haillons!
 Réjouis-toi, car ta vie nous enseigne l'endurance!
 Réjouis-toi, qui montras à tous l'amour de Dieu!
 Réjouis-toi, qui fus ornée des fruits de la piété!
 Réjouis-toi, qui manifestas patience et candeur au monde!
 Réjouis-toi, ô notre fervente intercession devant le trône du Très-Haut!
 Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 4

La tempête de la vie qui assaillit Saint-Pétersbourg fut altérée par ta douceur et ta candeur, ô mère bénie, et tu acquiescâtes à l'absence de passion envers ce monde de corruption et, ainsi tu chantas à Dieu: Alléluia!

Ikos 4

Sachant, qu'après avoir enduré une multitude d'afflictions pour l'amour du Christ, tu consoles ceux qui sont dans l'épreuve, tu renforces les faibles et guides ceux qui sont égarés vers le droit chemin, ceux qui souffrent viennent en hâte demander ton aide, en te chantant:

Réjouis-toi, qui aimas la voie du Christ de tout ton cœur!
 Réjouis-toi, qui portas joyeusement la Croix du Christ!
 Réjouis-toi, qui enduras toutes les offenses que t'offrirent le monde, la chair et le Diable!
 Réjouis-toi, car ainsi tu imitas les ascètes du désert!
 Réjouis-toi, qui débordais des dons de Dieu!
 Réjouis-toi, qui donnes librement des dons spirituels à ceux qui en ont besoin!
 Réjouis-toi, qui montras de l'amour pour ton prochain!
 Réjouis-toi, qui offris la consolation à ceux qui souffraient ;
 Réjouis-toi, qui versas sans cesse des larmes de repentir!
 Réjouis-toi, qui essuies les larmes de ceux qui pleurent!
 Réjouis-toi, qui ne cherchas ni le confort ni la chaleur pour toi-même!
 Réjouis-toi, qui fus merveilleusement réchauffée par la grâce du Saint-Esprit!
 Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 5

Ta sainteté, ô bienheureuse Xénia, était comme une étoile divinement guidée illuminant le ciel de Saint-Pétersbourg, car à tous ceux qui périssaient dans la folie du péché, tu montras le chemin du salut, les appelant tous à la repentance, afin qu'ils crient vers Dieu: Alléluia!

Ikos 5

Voyant tes exploits dans la prière et ton endurance à la chaleur et au froid, les gens pieux cherchèrent à alléger tes souffrances, t'offrant des vêtements et de la nourriture, mais tu distribuas toutes ces

choses aux pauvres, désireuse de maintenir ta lutte ascétique. Et nous, émerveillés par ta pauvreté volontaire, nous crions ainsi vers toi:

Réjouis-toi, qui volontairement enduras la chaleur brûlante et le froid glacial pour l'amour du Christ!

Réjouis-toi, qui fus réchauffée par l'inhabitation du Saint-Esprit!

Réjouis-toi, qui restas constamment en prière!

Réjouis-toi, qui ne te lassas jamais d'intercéder pour l'humanité!

Réjouis-toi, qui, par des vigiles de nuit en prière, préservas des malheurs Saint-Pétersbourg!

Réjouis-toi, qui de nombreuses fois, lui évitas l'ire de Dieu!

Réjouis-toi, qui chaque jour de l'année, prias la nuit dans un champ!

Réjouis-toi, par tes larmes ferventes tu réchauffas la terre froide!

Réjouis-toi, qui goûtas la douceur du paradis par la pauvreté d'esprit!

Réjouis-toi, qui dans cette douceur, délaissas toutes les choses terrestres!

Réjouis-toi, qui demeuras entièrement en Dieu!

Réjouis-toi, qui te délectes au banquet de noces de ton Maître!

Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 6

Tous ceux qui furent délivrés par toi de différentes maladies, de malheurs et de chagrins, riches et pauvres, vieillards et jeunes gens, proclament la sainteté de ta vie, ô bénie de Dieu; c'est pourquoi te glorifiant, nous clamons à Dieu: Alléluia!

Ikos 6

Ô mère bénie, la gloire de tes luttes ascétiques resplendissait, quand la nuit tu charriais secrètement des pierres pour ceux qui s'affairaient à ériger l'église de l'icône de la Mère de Dieu de Smolensk, allégeant la tâche des constructeurs; et nous souvenant de cela, nous pécheurs crions vers toi ainsi:

Réjouis-toi, qui nous apprends à accomplir des actes vertueux en secret!

Réjouis-toi, qui nous appelles tous à des exploits de piété!

Réjouis-toi, qui aides ceux qui construisaient les églises de Dieu!

Réjouis-toi, qui aimais la sainteté de l'Église!

Réjouis-toi, qui œuvres pour le Seigneur de la vigne!

Réjouis-toi, qui facilites nos labeurs sur la voie du salut!

Réjouis-toi, qui sans cesse invoques le Nom du Seigneur!

Réjouis-toi, aide rapide de ceux qui ont recours à toi!

Réjouis-toi, qui trouvas le repos en Christ, ton Maître!

Réjouis-toi, bonne consolatrice de tous les affligés!

Réjouis-toi, qui sanctifias notre ville par ton cheminement douloureux!

Réjouis-toi, ô aide céleste de la ville de Saint-Pétersbourg!

Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 7

Désireuse de délivrer de la tristesse du deuil le médecin qui avait perdu son épouse, tu demandas à une jeune fille de s'empresser d'aller à Okhta, pour le prendre comme époux et le consoler. Et ils firent comme tu l'avais dit, chantant à Dieu dans la joie: Alléluia!

Ikos 7

Tu révélas un nouveau miracle par ta prière, ô mère bénie, lorsque tu dis à une femme pieuse: « Prends une pièce de cinq kopeks, et il sortira!" ainsi prophétisant que l'incendie pourrait frapper sa maison, et par ta supplication la flamme de l'incendie fut éteinte. Ainsi, conscient de ces choses, nous te clamons louanges, en te disant:

Réjouis-toi, qui sans cesse t'affligeas de tes péchés!

Réjouis-toi, qui éteins les afflictions du peuple!

Réjouis-toi, qui supportas la souffrance dans le corps et l'âme!

Réjouis-toi, devant Dieu tu manifestes de l'audace pour ceux qui sont dans la souffrance!

Réjouis-toi, ô lampe inextinguible brûlant vivement dans la prière à Dieu!

Réjouis-toi, ô notre intercession au milieu des malheurs et des périls!

Réjouis-toi, qui sauves de la perte ceux qui sont en proie aux passions!

Réjouis-toi, qui détournes les vierges pieuses du mariage avec les infidèles!

Réjouis-toi, qui crucifias ta chair par une mortification constante;

Réjouis-toi, qui délivras du désespoir ceux qui furent blessés par une malédiction!

Réjouis-toi, car ton défenseur était le Très-Haut!
 Réjouis-toi, défense prompte lors d'un injuste procès!
 Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 8

Comme une vagabonde sans feu ni lieu, tu foulas le chemin de ta vie dans la capitale de la Russie, supportant les afflictions et les reproches avec beaucoup de patience, et demeurant à présent dans la Jérusalem céleste, avec joie tu chantes à Dieu: Alléluia!

Ikos 8

Tu étais toute à tous, ô bienheureuse Xénia : consolation de ceux qui étaient tristes, protection et défense des faibles, joie des endeuillés, vêtements des pauvres, guérison des malades; c'est pourquoi, nous crions vers toi:

Réjouis-toi, qui habites dans les demeures d'en Haut!
 Réjouis-toi, car tu y pries pour nous, pauvres pécheurs!
 Réjouis-toi, ô bon exemple, toi qui nous montres un modèle de service à Dieu!
 Réjouis-toi, qui pourvois à tous nos besoins!
 Réjouis-toi, ô protectrice des persécutés et des opprimés!
 Réjouis-toi, qui par tes supplications aides le peuple orthodoxe!
 Réjouis-toi, qui enduras beaucoup d'afflictions et de chagrins!
 Réjouis-toi, qui défends les affligés qui demandent tes prières!
 Réjouis-toi, qui réprimandes ceux qui dupent leurs semblables!
 Réjouis-toi, qui fais honte aux incroyants et à ceux qui parlent en vain!
 Réjouis-toi, qui étais vêtue de haillons!
 Réjouis-toi, car Dieu t'embellis avec les magnifiques atours de la vertu!
 Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 9

Ô sainte Mère, tu enduras toutes les maladies, les lésions corporelles, la pauvreté, la faim et la soif, et le reproche de personnes iniques qui te considéraient comme folle, et pourtant, priant le Seigneur, tu clamais sans cesse vers Lui: Alléluia!

Ikos 9

Même les plus éloquents des orateurs sont incapables de comprendre comment, par ta folie, tu réprouvais la folie de ce monde, et par ta faiblesse, tu faisais honte au puissant et au sage, car ils ne connaissaient pas le pouvoir et la sagesse de Dieu qui étaient en toi, mais nous, recevant ton aide, nous te chantons ainsi:

Réjouis-toi, ô porteuse de l'Esprit divin!
 Réjouis-toi, avec l'apôtre Paul tu te vantais de ta faiblesse!
 Réjouis-toi, qui reprenais le monde par ta feinte folie!
 Réjouis-toi, qui méprisais l'attrait de ce monde pour l'amour du salut!
 Réjouis-toi, qui dédaignas les belles choses de cette terre!
 Réjouis-toi, qui aimas de tout ton cœur les bonnes choses du ciel!
 Réjouis-toi, qui fus attentive à la voix intérieure du Seigneur!
 Réjouis-toi, qui nous appelles à la voie du salut!
 Réjouis-toi, ô dénonciation redoutable de l'ivresse comme un péché!
 Réjouis-toi, qui fus reconnue pour ta gentillesse et ton amour!
 Réjouis-toi, sainte protectrice de la famille orthodoxe!
 Réjouis-toi, qui en Christ trouvas la consolation pour tes peines!
 Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 10

Désirant sauver ton âme, tu crucifias ta chair avec ses passions et ses convoitises, et, te reniant tout à fait, tu pris ta croix sur ton épaule et tu suivis le Christ de tout ton cœur, en Lui chantant: Alléluia!

Ikos 10

Tu es un rempart solide et un refuge inexpugnable pour ceux qui font appel à ta prière, ô mère Xénia; c'est pourquoi par tes supplications aide-nous contre nos ennemis visibles et invisibles, afin que nous puissions crier vers toi:

Réjouis-toi, qui œuvras avec diligence dans le jardin du Christ!

Réjouis-toi, qui nous incites au labeur spirituel!
 Réjouis-toi, qui par la fermeté de la foi, échappas aux pièges du Diable!
 Réjouis-toi, qui nous délivres des pièges de l'Ennemi!
 Réjouis-toi, qui t'offris à Dieu comme l'encens dans un encensoir!
 Réjouis-toi, qui apportes la paix de Dieu dans le cœur du peuple!
 Réjouis-toi, qui fis luire les rayons de l'amour chrétien sur tous!
 Réjouis-toi, qui éteins l'esprit de malice dans le cœur des opprimés!
 Réjouis-toi, qui donnes la bénédiction aux enfants du bien!
 Réjouis-toi, qui guéris leurs maux par ta supplication mystique!
 Réjouis-toi, qui par la folie atteignis la sagesse céleste!
 Réjouis-toi, qui montras la sagesse de Dieu au monde affligé!
 Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 11

Ô bienheureuse Xénia, ceux qui furent sauvés des malheurs, des afflictions et de tous dangers t'offrent des hymnes de louange, , et avec toi ils chantent à Dieu joyeusement: Alléluia!

Ikos 11

Ta vie, ô sainte Mère, fut manifestée comme un lumière radieuse éclairant le peuple dans les ténèbres de cette vie, car tu délivras ceux qui étaient tombés dans la fange du péché, et tu dirigeas leur chemin vers la Lumière du Christ. C'est pourquoi nous crions vers toi:
 Réjouis-toi, ô élue du Christ, qui, bien que dans le monde, vécut au-dessus du monde!
 Réjouis-toi, qui éclaires les orthodoxes avec la Lumière de Dieu!
 Réjouis-toi, qui acquis une grande grâce par tes nombreux labeurs ascétiques,!
 Réjouis-toi, qui resplendissais dans les ténèbres du péché avec la grâce de Dieu!
 Réjouis-toi, qui mis ton espérance dans le Tout-Puissant!
 Réjouis-toi, qui tends une main secourable aux désespérés le chemin du salut!
 Réjouis-toi, qui fus vêtue de la robe étincelante de la foi inébranlable!
 Réjouis-toi, qui raffermis ceux qui sont faibles dans la foi!
 Réjouis-toi, qui fus renommée pour ta gentillesse et ton amour!
 Réjouis-toi, qui fis honte aux esprits de malice!
 Réjouis-toi, car tes voies furent celles d'un ascète du désert!
 Réjouis-toi, car ton style de vie étonna les anges!
 Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 12

Ô bienheureuse Xénia, tu répands en abondance la grâce sur ceux qui honorent ta mémoire et accourent sous ta protection, c'est pourquoi pour nous qui faisons appel à ta prière, déverse des flots de guérison de Dieu, afin que nous puissions crier vers Lui: Alléluia!

Ikos 12

Ô mère sainte, chantant par des hymnes tes nombreux miracles, nous te louons et te supplions de tout notre cœur: ne nous oublie pas, pauvres pécheurs au milieu de graves épreuves, mais supplie le Seigneur des armées, que nous n'abandonnions pas notre foi orthodoxe, mais que, renforcée en elle par tes prières, nous puissions te clamer:
 Réjouis-toi, qui nous apprends à compatir à la souffrance!
 Réjouis-toi, qui portes nos infirmités, de tout ton cœur!
 Réjouis-toi, qui nous enseignes à crucifier la chair, ainsi que les passions et les convoitises!
 Réjouis-toi, qui viens à notre secours au milieu de toutes les luttes spirituelles!
 Réjouis-toi, qui entends toutes nos supplications!
 Réjouis-toi, ô intercession et protectrice de ceux qui honorent ta mémoire!
 Réjouis-toi, qui parcourus le chemin de la tribulation!
 Réjouis-toi, qui ainsi obtins le salut éternel!
 Réjouis-toi, qui donnes de la joie à ceux qui accourent sur ta tombe!
 Réjouis-toi, qui es une aide rapide dans tous les malheurs!
 Réjouis-toi, car ta lumière brillait devant tous!
 Réjouis-toi, qui intercèdes à jamais pour le salut de tout ton peuple!

Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 13

Ô sainte et bienheureuse Mère Xénia, qui portas une lourde croix au cours de ta vie, accepte de nous pécheurs cette prière qui t'es offerte. Par tes supplications protège-nous contre les assauts des esprits des ténèbres, et contre tous ceux qui projettent le mal contre nous. Supplie notre Dieu très compatissant, afin qu'Il nous accorde force et puissance, pour que nous puissions porter notre propre croix et, en suivant le Christ, que nous puissions avancer avec toi vers Lui en chantant: Alléluia! (Ce kondakion est dit 3 fois !)

Ikos 1

Après la mort de ton époux, ô Mère bénie, tu as cherché la vie des anges et rejeté la beauté de ce monde et tout ce qui est en elle : la convoitise des yeux, la convoitise de la chair et l'orgueil de la vie, et tu as acquis la compréhension du Christ. C'est pourquoi, tu entends ces louanges que nous t'offrons:

Réjouis-toi, qui fus l'égal du fol-en-Christ André !

Réjouis-toi, qui renonças à ton propre nom, te considérant comme mortel!

Réjouis-toi, qui assumas la folie et pris le nom de ton époux André!

Réjouis-toi, qui te donnas un nom d'homme, renonçant à ta faiblesse de femme!

Réjouis-toi, qui acceptas la pauvreté volontaire par amour du Christ!

Réjouis-toi, qui distribuas tous tes biens à de bonnes gens et aux pauvres!

Réjouis-toi, qui nous appris à rejeter la vaine sagesse de ce siècle par ta folie;

Réjouis-toi, bonne consolatrice de tous ceux qui ont recours à toi dans la prière!

Réjouis-toi, qui fus emplie d'une sagesse qui transcende le monde!

Réjouis-toi, qui préféras la moquerie et le ridicule à la gloire de la terre !

Réjouis-toi, qui fus glorifiée par Dieu;

Réjouis-toi, prompt secours au temps du trouble et du désespoir!

Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!

Kondakion 1

Ô sainte et bienheureuse mère Xénia, élue du Maître et folle-en-Christ, Toi qui choisies le combat de la patience et la souffrance de l'affliction, nous qui honorons ta sainte mémoire t'offrons ces hymnes de louange. Aide-nous contre nos ennemis, visibles et invisibles, afin que nous puissions te clamer:

Réjouis-toi, ô bienheureuse Xénia, qui toujours intercèdes pour nos âmes!